

BETROFFENEN RAT

Beratendes Gremium beim
Unabhängigen Beauftragten für Fragen
des sexuellen Kindesmissbrauchs

Заклик до дії: Захистіть права дітей зараз!

Понад 2,5 мільйона людей залишили свої будинки з початку загарбницької війни проти України.

За оцінками Агентства ООН у справах біженців, 4 мільйони або більше людей бігли в межах Європи, що вважається найбільшим рухом біженців з часів Другої Світової війни. Наразі на головний залізничний вокзал Берліна, кожен день прибуває близько 10000 людей, які переважно через польський кордон, тікають з України. З 7 березня 2022 року, біженці з України будуть звідти розподілені по інших федеральних землях, без обов'язкової реєстрації. Швидка й небюрократична допомога, а також єдність міністрів закордонних справ країн ЄС з питання надання прихистку українцям. Чоловіки віком від 18 до 60 років з українським громадянством залишаються в Україні, бо їм заборонено покидати територію України. Серед багатьох людей, які зараз біжать до Німеччини, є особливо вразливі групи. Це діти та молоді люди, а також люди похилого віку та люди з обмеженими можливостями або інвалідністю.

Крім таких великих компаній, як Deutsche Bahn, багато приватних ініціатив також беруть активну участь у наданні швидкої допомоги біженцям. Вони під'їжджають до кордонів на власних автомобілях і автобусах і забирають звідти біженців із наміром перевезти їх до муніципальних установ та центрів допомоги українцям. Все це засноване на довірі. Але не кожна пропозиція є серйозною. Існує реальна небезпека того, що жінки й діти зокрема, стануть жертвами сексуального насилля та примусової проституції. Без всебічної реєстрації з моменту перетину біженцями кордону, все ще існує ризик того, що діти та жінки "просто зникнуть", а також зазнають (тяжкого) насилля. Цього не можна допустити! Діти особливо страждають від війни, втечі та переміщення.

Вони заслуговують зараз в особливій мірі на наш захист. Також необхідно інформувати всіх біженців безпосередньо при перетині кордону у всіх сусідніх з Україною країнах делікатною та простою мовою, як усно, так і письмово про їх права, підвищити обізнаність про можливі ризики для осіб, які шукають захисту, та вказати їм на подальші шляхи вирішення проблеми. Ми терміново звертаємось до муніципалітетів, міської влади, церков та всіх інших установ, що приймають біженців, в повному обсязі виконувати свої обов'язки. Також у рамках підготовки до очікуваної кількості біженців, виявляйте особливу турботу про неповнолітніх, та при розподілі біженців, забезпечуйте дотримання прав на захист. Зокрема, на управління у справах молоді покладено завдання забезпечити прихисток, захист та догляд за неповнолітніми, які приїхали без супроводжуючих осіб. Ми вимагаємо: Стандарти захисту дітей мають бути забезпечені у всіх формах прийому, розподілу та розміщення біженців.

Geschäftsstelle des Betroffenenrats
beim Unabhängigen Beauftragten
für Fragen des sexuellen
Kindesmissbrauchs

Postanschrift:
Glinkastraße 24, 10117 Berlin

T +49 (0)30 185 551 555
F +49 (0)30 185 554 1555

geschaeftsstelle@
betroffenenrat-ubskm.de

presse@betroffenenrat-ubskm.de

Weitere Informationen:
www.beauftragter-missbrauch.de
www.betroffenenrat-ubskm.de
[https://de-
de.facebook.com/BetroffenenratUB
SKM/](https://de-de.facebook.com/BetroffenenratUBSKM/)
Twitter: @ubskm_de
Instagram:
[@missbrauchsbeauftragter](https://www.instagram.com/missbrauchsbeauftragter)

BETROFFENEN RAT

Beratendes Gremium beim
Unabhängigen Beauftragten für Fragen
des sexuellen Kindesmissbrauchs

Захист від насилля та гарантія прав людини мають бути найвищими принципами всіх дій держави. Федеральний уряд і землі повинні надавати відповідальним муніципалітетам та містам усе, що їм потрібно, щоб вони могли виконувати свої обов'язки щодо захисту та діяти планомірно та узгоджено при вирішенні поставлених завдань. Міста та муніципалітети повинні координувати діяльність усіх зацікавлених сторін, включаючи представників громадянського суспільства та працювати над забезпеченням безпечних базових та психосоціальних потреб шукаючих захисту.

Ми закликаємо засоби масової інформації звернути особливу увагу на те, що відбувається з дітьми, які страждають від наслідків війни, при необхідності, нагадувати державі про її обов'язок захищати.

Ми будемо раді, якщо ви підтримаєте наш заклик і в рамках своїх можливостей, поширюватимете і зміцнюватимете його.

Рада зацікавлених осіб при (UBSKM).

18. März 2022